

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE NIEDERBÜREN



Gemeindeverwaltung Niederbüren · www.niederbueren.ch · 19. November 2020 **Nr. 47**

Redaktionsschluss: Montag, 12.00 Uhr · Telefon 071 424 24 00 · Fax 071 424 24 09

Amtliches Publikationsorgan · Erscheint wöchentlich · E-Mail: info@niederbueren.ch

ZIVILSTANDSNACHRICHT

Geburt

05.11. Stolz Rosina Priska, Tochter des Stolz Marcel und der Stolz-Brühwiler Roswita, Staatsstr. 21

Einwohneramt

TERMINKALENDER

Alle Vereine, Organisationen und Körperschaften aus Niederbüren werden gebeten, uns laufend ihre neuen Termine fürs 2021 oder allenfalls fürs 2022 per E-Mail an info@niederbueren.ch bekannt zu geben. Ebenfalls sind wir darauf angewiesen, dass uns gemeldet wird, wenn Anlässe (wegen der Corona-Krise) nicht durchgeführt werden können. Nur so können wir den Terminkalender möglichst aktuell halten. Besten Dank.

Die Terminkalender fürs 2020, 2021 und 2022 finden Sie jederzeit auf unserer Homepage unter www.niederbueren.ch.

29.11. So Volksabstimmung und Wahlen

2.12. Mi „Blieb fit“: Wanderung

4.12. Fr TV Niederbüren: Chlausabend

5.12. Sa Samariterverein: HELP Übung

7.12. Mo Samariterverein: Chlausabend

7.12. Mo Kirchenchor: Chlausabend

21.12. Mo JUGI: Winteranlass Jugi gross

22.12. Di Mütter-/Väterberatung Niederbüren,
14.00 – 15.00 Uhr mit Anmeldung,
15.00 – 16.30 Uhr ohne Anmeldung,
im Pfarrhaus, Gossauerstr. 18

24.12. Do Ökumenische Chinderfir,
Kirche Niederbüren, 17.00 Uhr

DER GEMEINDERAT INFORMIERT ...

Homepage / Corporate Design

Ab Januar 2021 wird der Auftritt der Politischen Gemeinde Niederbüren im neugestalteten Outfit nach aussen auftreten. Die Homepage wird neu daherkommen und sich unter vielen Verbesserungen auch für Smartphones eignen. Mit dem neuen Logo werden die Briefvorlagen sowie die Couverts versehen. Ebenfalls wird auch das Mitteilungsblatt neu gestaltet und künftig farbig erscheinen. Das Verwaltungspersonal ist an der Detailbearbeitung, gemeinsam mit der Firma Cavelti AG und deren Tochterunternehmen Kernbrand AG.

Ausbau Breitbandnetz FTTS/FTTB Swisscom

Die Swisscom hat im Dorfkern der Gemeinde Niederbüren den Ausbau des zukunftsorientierten Breitbandnetzes in den Jahren 2018/19 realisiert.

Die von der Gemeinde gewünschte Gebiets-erweiterung ist gemäss dem heutigen Stand der Planung von Swisscom nicht vorgesehen. Da die Swisscom das Anliegen des Dorfes nachvollziehen kann und ermöglichen will, die Attraktivität des Einzugsgebietes des Dorfes als Wohn- und Wirtschaftsstandort zu erhalten und den Bedürfnissen der Bevölkerung nach erweiterten Breitband-diensten Rechnung zu tragen, wird ein finanzielles Beteiligungsprogramm vorgeschlagen.

Mit der Corona-Krise und dem vermehrten Home-office bzw. Homeschooling zeigt sich die Wichtigkeit einer guten Internetverbindung in der heutigen Zeit. Deshalb hat der Gemeinderat den FTTS-Ausbau in die Weiler für rund Fr. 240'000.-- beschlossen und wird mit einem entsprechenden Gutachten und Budgetposition an die Bürger-versammlung vom 30. März 2021 gelangen.

Vorstudie Mutwiler Dorfstrassen

Der Gemeinderat hat der GEOINFO Ingenieure AG, Wil, eine Vorstudie für die Sanierung der Mutwiler Dorfstrassen, mit einem Kostendach von Fr. 9'000.--, in Auftrag gegeben. Zu gegebener Zeit werden die Eigentümer direkt informiert und in das Projekt miteinbezogen.

Gemeinderat

WINTERDIENST / SCHNEERÄUMUNG

Reduzierter Winterdienst

Auch in diesem Winter gilt auf den Strassen und Plätzen im ganzen Gemeindegebiet ein

«reduzierter Winterdienst»

Das heisst, dass grundsätzlich keine Auftaumittel (Salz) verwendet werden. Hiervon sind ausgenommen:

- starkbefahrene Strassen;
- Strassen, auf denen öffentliche Verkehrsmittel (Postauto, Schulbus) im Einsatz stehen;
- Strassen mit starkem Gefälle und Strecken mit Absturzgefahr;
- gefährliche Kreuzungen;
- besondere klimatische Verhältnisse, wie angekündigter Eisregen, hohe Luftfeuchtigkeit (Nebel) verbunden mit Temperaturen um den Gefrierpunkt oder angekündigter Regen auf unterkühlte Fahrbahnen.

Das „Salzen“ wird auf folgenden Strassen auf unserem Gemeindegebiet durchgeführt:

- Staatsstrasse
- Gossauerstrasse
- Arneggerstrasse
- Iltisbergstrasse
(Hauptwilerstrasse bis Kohlbrunnen)
- Hauptwilerstrasse bis Sornpark
- Moosstrasse (Kohlbrunnen bis Mutwil)
- Rätenbergstrasse (bis Zahnersmühle, Gemeindegrenze) inkl. Einlenker Büelwiesenquartier
- „Heidenstich“ auf Schorhusstrasse
- Wältishusstrasse, Abschnitt Gossauerstrasse bis Feuerwehrdepot
- Bachstrasse (Car-Busverkehr)
- Tobelstrasse (Schulweg, Werkverkehr)
- Radweg nach Oberbüren
- Poststrasse

Der Gemeinderat bittet die Strassenbenützer zum Schutz von Mensch und Umwelt um das nötige Verständnis für diese Massnahmen. Er ersucht, sich über die Wintermonate den veränderten Verhältnissen anzupassen.

Schneeablagerungen

Gemäss Strassengesetz kann bei der Räumung öffentlicher Strassen, Wege und Plätze der Schnee auf dem anstossenden privaten Grund abgelagert werden. Hingegen ist es nicht gestattet, von Höfen, Vorplätzen usw. Schnee auf öffentliche Strassen, Wege und Plätze zu schaffen. Die Verursacher können für die Verkehrsstörung und -gefährdung sowie für die Beseitigungsmassnahmen haftbar gemacht werden.

Parkieren von Fahrzeugen

Für eine rasche und effiziente Schneeräumung in

den frühen Morgenstunden sind wir darauf angewiesen, dass Fahrzeuge von öffentlichen Strassen und Parkplätzen entfernt werden. Sie behindern und verzögern die Schneeräumung. Wir bitten deshalb alle Motorfahrzeughalter, ihre Fahrzeuge in Garagen oder auf privatem Grund abzustellen. Für Schäden bei der Ausführung der Winterdienstarbeiten lehnt die Gemeinde jede Haftung ab.

Gemeinderat und Bauamt

GEMÜTLICHE LAUFRUNDE



Wir treffen uns am **Donnerstag, 26. November 2020, 13.30 Uhr**, beim Golfparkplatz bei der grossen Eiche. Es geht Richtung Gaisberg mit einem Besuch im Ziegenstall und einer kurzen Verpflegungspause.

Die Laufrunde findet bei jedem Wetter statt und ist kinderwagentauglich. Kinder sind herzlich willkommen.

Spätestens um 16.00 Uhr sind wir wieder zurück beim Golfplatz. Bei Fragen wendet euch an Patricia Schläpfer, 079 597 97 42.

Der diesjährige Adventshöck kann leider nicht durchgeführt werden. Stattdessen würden wir einige Adventsbesuche machen. Das Datum wird zu einem späteren Zeitpunkt im Mitteilungsblatt erscheinen.

Wir freuen uns auf viele lauffreudige Frauen.

Der Vorstand



Untertoggenburg - Wil - Gossau

Absage Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung findet aufgrund des abgesagten Chrabbeltreffs vom 26.11.2020 nicht statt.

Wir sind trotzdem für Sie da. Wünschen Sie eine Beratung: Tel. 071 393 38 25, www.mutter-vaterberatung.ch.

*Mütter- und Väterberatungsstelle
Untertoggenburg-Wil-Gossau*

BFU-SICHERHEITSTIPP

Sichtbarkeit:

Nur wer leuchtet, wird rechtzeitig gesehen

Mehr Sichtbarkeit im Strassenverkehr bedeutet mehr Sicherheit. Denn gerade bei Dunkelheit oder schlechter Sicht sind Farben und Details schlecht erkennbar. Aber auch am Tag ist sichtbarer sicherer. Egal, wie Sie unterwegs sind – machen Sie sich sichtbar.



Wer dunkel gekleidet ist, wird bei Dämmerung, schlechter Sicht oder in der Nacht von anderen Verkehrsteilnehmenden leicht übersehen. Wenn es dunkel ist, erkennt man dunkel gekleidete Personen nur bis zu einer Distanz von 25 Metern.

Helle Kleidung und Signal- oder Neonfarben erhöhen die Sichtbarkeit bereits auf 40 Meter, reflektierende Elemente und Accessoires sogar auf 140 Meter. Wer zu Fuss unterwegs ist, macht sich deshalb am besten mit reflektierenden Materialien und hellen Kleidern sichtbar.

Bei Trottinett, Skateboard und Co. darauf achten, dass man sich selbst oder das Gefährt mit nach hinten rot und nach vorne weiss leuchtendem Licht ausrüstet.

Neben der gesetzlich vorgeschriebenen Beleuchtung hinten und vorne an Velo und E-Bike helfen zusätzlich Speichenreflektoren und reflektierende Pneu.

Die wichtigsten Tipps:

- Zu Fuss: Helle Kleider und reflektierende Materialien wie Arm- und Fussbänder oder Sohlenblitze tragen
- Auf dem Velo: Lichter und Reflektoren anbringen
- Mit Auto und Töff: Licht an und Scheinwerfer sauber halten
- Auf Trottinett, Skateboard und Co.: Nachts und bei schlechter Sicht Lichter verwenden

Im Auto und auf dem Motorrad ist Licht am Tag und in der Nacht gesetzlich vorgeschrieben. Saubere Scheinwerfer – damit die Lichter die

Wirkung entfalten können – sowie regelmässige Kontrollen erhöhen die Sicherheit zusätzlich.

Mehr zum Thema «Sichtbarkeit» im Ratgeber auf bfu.ch

*Schweizerische Beratungsstelle
für Unfallverhütung (bfu)*



Kinderchlausen 2020



Aufgrund der aktuellen Corona-situation wird das Kinderchlausen der JUKO Oberbüren dieses Jahr leider nicht stattfinden.

Trotzdem wünschen wir euch eine schöne Weihnachtszeit. Blibet gesund!

JUKO Oberbüren

Liebe Niederbürerinnen und Niederbürer

Suchen Sie nach der passenden Geschenkidee für Weihnachten?

Wie wäre es denn mit einer neuen Küche?

**KAUF
MANN**
OBERHOLZER



Pius Zeller – Ihr Innenausbaupezialist und Urniederbürer – seit über 20 Jahren bei Kaufmann Oberholzer, unterstützt Sie gerne bei der Geschenkfindung.



Leben, wohnen
und bauen mit Holz.
Kaufmann Oberholzer AG

Telefon +41 71 644 92 94
p.zeller@kaufmann-oberholzer.ch
kaufmann-oberholzer.ch

Wer gestaltet den schönsten, originellsten Weihnachtsbaumschmuck?

Lass deiner Kreativität freien Lauf!

Teilnehmer

KINDER & JUGENDLICHE
BIS 18 JAHRE

Tolle Preise
zu gewinnen!

Bastle, bemale, zeichne oder gestalte Weihnachtsbaumschmuck (Kugeln, Sterne, etc.) nach deinem Geschmack!

Alle Werke werden im Dezember an Christbäumen auf dem Raiffeisenplatz in Niederuzwil angehängt. Reiche deine Bastelei am **Schalter in Niederuzwil** ein. Bitte bringe an deinem Objekt eine Aufhängevorrichtung (inkl. Draht, Schnur) an, damit dein Werk von uns am Baum angehängt werden kann.

Die schönsten Werke werden prämiert und mit tollen Preisen belohnt (u.a. EMOTIONS-Karte vom Europapark im Wert von EUR 200.- oder Pro City Gutschein St.Gallen über CHF 100.-)

Abgabeschluss: Freitag, 4. Dezember 2020

Wir freuen uns auf deine Teilnahme!

Ab dem 5. Januar 2021 können die gestalteten Werke in der Geschäftsstelle in Niederuzwil wieder abgeholt werden.

Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt.

rbregiouzwil.ch

« ein Teil von mir »

